



Газета Уполномоченного по правам человека в Чеченской Республике

ЧЕЧЕНСКИЙ ПРАВОВАЩИТНИК

Осуждение невинного есть осуждение самих судей.

Сенка

№ 7 (10), июль 2008 года

Распространяется бесплатно

Правозащитники укрепляют взаимодействие с властями

Общественная палата ЧР, администрация и общественный совет Заводского района г.Грозного подписали соглашение о взаимодействии в обеспечении прав и свобод человека.

В рамках реализации указа Президента ЧР №451 от 06.12.2007г. «О дополнительных мерах по обеспечению прав и свобод человека и гражданина в Чеченской Республике» Общественная палата ЧР, администрация и общественный совет Заводского района города Грозного 10 июля подписали соглашение о взаимодействии и сотрудничестве в обеспечении прав и свобод человека и гражданина.

Согласно подписанному соглашению стороны обязались проводить совместную работу по развитию сотрудничества между районной администрацией и неправительственными правозащитными организациями, направленной на реализацию указа Президента ЧР №451.

«Мы пришли к соглашению о совместной разработке и реализации программ по формированию и укреплению органов местного самоуправления, о проведении мониторинга по исследованию социально-экономического состояния Заводского района и осуществлению контроля за деятельностью органов исполнительной власти района, - сказал председатель Общественной палаты республики Сайд-Эмин Джабраилов.

По мнению правозащитников, подписание подобных соглашений позволяет более тесно взаимодействовать с местными властями и эффективно защищать права и свободы граждан.

Администрация Ленинского района г.Грозного и региональный представитель Уполномоченного по правам человека в ЧР проводят совместные приемы граждан.

В целях реализации указа Президента ЧР № 451 от 6 декабря 2007года «О дополнительных мерах по обеспечению прав и свобод человека и гражданина в Чеченской Республике» районные администрации столицы стали более активно взаимодействовать с правозащитниками в работе с населением.

Глава администрации Ленинского района г.Грозного Магомед Бахарчиев и региональный представитель Уполномоченного по правам человека в ЧР Рамзан Терлов провели очередной совместный прием граждан.

Основные вопросы, с которыми обращается население района, это проблемы, ставшие уже «традиционными» в послевоенной республике – обеспечение жильем бывших жителей ПВР и компенсационные выплаты за разрушенное жилье.

Как отметил глава Ленинской администрации Магомед Бахарчиев в беседе с гражданами, бывшие жители ПВР из числа инвалидов и полностью утративших жилье в ходе боевых действий на территории Чеченской Республики до конца этого года получат жилье.

В этом направлении руководством республики проведена большая работа. По указанию Президента республики Рамзана Кадырова для всех нуждающихся строится новое жилье, успешно реализуется проект «Молодая семья». Администрация Ленинского района г.Грозного уже подготовила все необходимые списки первоочередников на получение жилья. Надеемся, до конца этого года вопрос обеспечения бывших жителей ПВР жилищно-коммунальным будет решен, - сказал Магомед Бахарчиев.

В свою очередь, представитель Уполномоченного по правам человека в ЧР в Ленинском районе г.Грозного Рамзан Терлов заверил, что правозащитники будут тесно взаимодействовать с властями по обеспечению жилищных прав граждан и оперативно реагировать на любые правонарушения.

С начала года мной было принято 273 жителя Ленинского района. В основном, граждане обращаются по вопросам получения жилья и компенсационных выплат. Хочу отметить, что проблемные вопросы более 70% заявителей были решены положительно, - отметил Рамзан Терлов.

Напоминаем, что специальный представитель Уполномоченного по правам человека в ЧР в Ленинском районе г.Грозного Рамзан Терлов еженедельно осуществляет личный прием граждан в администрации Ленинского района во вторник, среду и четверг с 10:00 до 16:00, а также совместно с главой администрации Ленинского района г.Грозного каждую среду с 14:00.

Три года заключения показались воронежским милиционерам слишком малым сроком для отбывшего наказания уроженца Чеченской Республики Мовсара Бексултанова. Не успел он выйти на свободу, как тут же был арестован «за хранение наркотиков в Коране».

Освобожден - не значит свободен

Старые счета воронежских милиционеров

16 июня 2008 года. В этот день Ваха Бексултанов, отец Мовсара, вместе со своей супругой и 4-х летней внучкой приехал встретить освобожденного из колонии своего сына. Но Мовсара они так и не дождались.

Около 10 часов дня, когда мы ждали выхода сына у ворот колонии, к нам подъехала автомашина УАЗ с сотрудниками милиции, - рассказывает Ваха Бексултанов. - Они, не объяснив причину, доставили нас в Центральный РОВД г.Воронежа и водворили в изолятор временного содержания, где держали нас около 6 часов и отпустили только после того, как моей малолетней внучке стало плохо.

Когда, выйдя из ИВС, Бексултановы стали искать Мовсара, они узнали, что его

при выходе из ворот ИК-2, задержали сотрудники того же Центрального РОВД г.Воронежа и водворили обратно в изолятор. Как позже узнали родители Мовсара, их сына обыскали сотрудники милиции и, якобы, обнаружив у него наркотики, задержали.

Почему только что освобожденный Мовсар Бексултанов снова оказался за решеткой?

Ответ на этот вопрос кроется в предыстории этих событий. Мать Мовсара Аминат Бексултанова рассказала, с чего начались все эти злоключения.

В 2004 году в отношении моего сына было возбуждено уголовное дело по ч.2 ст.208. Его обвинили в пособничестве незаконным вооруженным формированиям. После пыток и избиваний

он подписал все, что требовали от него следователи. Мовсара осудили на три года лишения свободы в исправительной колонии № 2 г.Воронежа.

Те, кто тогда задерживал моего сына и вели следствие, были милиционеры, прикомандированные в Чеченскую Республику из г.Воронежа. И один из тех, кто участвовал в «выбывании» показаний от моего сына, подполковник милиции Вячеслав Куликов, является сегодня начальником Железнодорожного РОВД г.Воронежа.

Как следует из жалобы Уполномоченному, в период отбывания наказания Мовсаром Бексултановым, Куликов, по полустительству начальника колонии, незаконно приходил к нему в изолятор, подвергал его пыткам и издевательствам.



Рассказывает Мовсар Бексултанов:

«26 апреля этот человек (называть его имя Мовсар не стал, но, по всей видимости, речь идет о В.Куликове) пришел в колонию, стал меня избивать и требовать, чтобы я дал информацию о боевиках. Он пригрозил мне, что в противном случае сделает так, что меня встретят на выходе из колонии и посадят года на четыре. «Я забочусь о том, чтобы тебя отправили в Магадан. С твоей язвой желудка живым тебе оттуда не вернуться», - сказал он мне. Мне нечего было ему сказать, так как я понятия не имел, о каких боевиках идет речь.

Подозревая, что в день моего освобождения могут быть провокации, я даже карманы брюк зашил.

Но меры предосторожности, предпринятые Мовсаром, не избавили его от неприятно-

стей. Предварительно задержав родителей, приехавших встречать сына, сотрудники Воронежского РОВД арестовали Мовсара Бексултанова прямо на выходе из колонии.

Я вышел из колонии, огляделся в поисках родственников, которые должны были меня встречать. Тут ко мне подошли четыре человека в штатском и попросили документы. Я предъявил им справку об освобождении. Они надели на меня наручники, накиннули мою тюремную робу мне же на голову и посадили в машину. Привезли меня в Центральный РОВД, где мне предъявили обвинение в хранении наркотиков, якобы, обнаруженных в моем Коране.

Двое суток меня не кормили, измывались, предлагали пить воду из отхожего места. Не выдержав издевательств, отбеченной монеткой я вскрыл себе вены.

(Продолжение на стр. 2)

16 июня 2008 года Ваха Бексултанов, отец Мовсара, вместе со своей супругой и 4-х летней внучкой, приехал в г. Воронеж встретить освобождающегося из колонии сына. Но Мовсара они так и не дождались.

Очевидцы преступлений свидетельствуют

К Уполномоченному по правам человека в ЧР продолжают поступать сообщения об очевидцах преступлений, совершенных военнослужащими федеральных войск в ходе военных кампаний в Чечне.

О новом месте массового захоронения людей Уполномоченному по правам человека в ЧР Нурди Нухажиеву рассказали жители Шелковского района - очевидцы и жертвы обстрела колонны беженцев в октябре 1999 года.

Как следует из их рассказа, 29 октября 1999 года, на автодороге между селами Петропавловская и Горячеводское, была обстреляна автоколонна с беженцами, возвращавшимися от родственников, проживающих в предгорных населенных пунктах республики. Колонна была обстреляна среди белого дня из танковых и артиллерийских орудий, расположенных на высотах Терского хребта вдоль указанной автодороги. Обезумевших от ужаса людей, среди которых были старики, женщины и дети, добивали снайперы.

В тот день жительница Шелковского района Малкан Алхазурова потеряла семерых членов своей семьи. Она стала свидетельницей ужасной картины, открывшейся ей на месте расстрела колонны, в которой находились ее родные. Среди многочисленной техники и трупов женщина узнала искореженную машину отца, труп которого, вместе с другими трупами ее близких родственников, в это время уже успели забрать военные.

Только спустя 8 месяцев она узнала, что трупы ее родных, вместе с остальными убитыми, военные свезли на территорию завода, расположенного на спуске указанной дороги от хребта в сторону с. Горячеводское, и там закопали. Это место массового захоронения так и осталось бы необнаруженным, если бы не одна случайность, в ходе проведения сельхозработ, трактор вытащил на поверхность земли детские останки и одежду.

В этой яме были обнаруже-

ны трупы ее отца и других членов семьи, в том числе, и останки двух племянниц, одной из которых было всего лишь две недели.

Позже, как рассказывают жители села Горячеводское, группа солдат предложила им обменять 4 трупа на продукты питания. Они «выкупили», таким образом, тела погибших во время обстрела людей и похоронили их на кладбище в своем селе.

По свидетельству другого очевидца обстрела колонны беженцев в октябре 1999 года

По словам родственников, многие из них нашли только части тел и они считают, что где-то рядом могут быть еще места, где захоронены останки убитых.

Мады Ахметова, в тот день они, поверив заверениям федеральных властей об открытии коридора для беженцев, последовали в северные районы республики. На всех автомашинах беженцев были флаги из белых простыней.

«Как только колонна прошла подъем и начала спускаться с хребта в сторону села Горячеводское, началось страшное, - рассказывает он. - Расположенные на расстоянии 2 км. от дороги на высотах то ли танки, то ли самоходные орудия открыли огонь по движущейся колонне. Я видел, как снарядами были по автомашине ГАЗ-53, на которой ехали люди. Крики, стоны, молебны о помощи смешались с грохотом взрывов, гарью и запахом пороха. Таща



за собой раненых и убитых родственников, оставшиеся в живых люди кинулись от своих машин враспылку. Однако, это спасло немногих. По безоружным старикам, женщинам и детям вели прицельный огонь снайперы, засевшие на высотах хребта.

Оставшихся в живых спасла водосточная труба, где они спрятались до конца обстрела.

Глава администрации сел Горячеводское и Толстой - Юрт, которые буквально вымолили у военных один час «затишья», удалось вывести из зоны обстрела оставшихся в живых людей.

В обстреле автоколонны участвовала танковая дивизия из Волгоградской области. Об этом очевидцам тех событий стало известно от заместите-

лей командира танкового подразделения подполковника Андрея Чепурсова, с которым после начала обстрела проводились переговоры о временном прекращении огня для вывода из зоны обстрела убитых и раненых.

По свидетельствам чудом уцелевших очевидцев, в колонне беженцев было около 300 человек, из которых выжили немногие. Военные закопали трупы убитых, вместе с их имуществом и автомашинами, в огромных ямах, недалеко от места обстрела. Спустя восемь месяцев после обстрела, родственники погибших смогли вскрыть только одно из таких мест захоронения. Военные не разрешили тогда вскрыть другие ямы, где предположительно могли находиться останки

убитых. По словам родственников, многие из них нашли только части тел и они считают, что где-то рядом могут быть еще места, где захоронены останки убитых.

Уполномоченный по правам человека в ЧР Нурди Нухажиев обратился в Генеральную Прокуратуру России с просьбой провести расследование по факту обстрела колонны беженцев 29 октября 1999 года на автодороге Петропавловская - станция Горячеисточненская - станция Горячеводское массовых захоронений людей.

В настоящее время прокуратура ЧР проводит проверку информации. По запросу прокуратуры, Уполномоченный предоставил следственной группе имеющиеся у него материалы по этому случаю. Очевидцы этого преступления продолжают обращаться к Нурди Нухажиеву. Все материалы с их свидетельствами предоставляются в Следственный комитет при прокуратуре республики.

Наш долг - сохранить культурное наследие

В офисе Уполномоченного по правам человека в ЧР 10 июля прошел «круглый стол» на тему: «О состоянии объектов культурного наследия Аргунского государственного историко-архитектурного, природного музея-заповедника и перспективах социально-экономического развития горных районов Чеченской Республики».

В работе «круглого стола», организованного по инициативе Уполномоченного по правам человека в Чеченской Республике, Общественной палаты Чеченской Республики и Региональной ассоциации «Мир и права человека», приняли участие: директор Аргунского музея-заповедника Саратов Саид, руководитель Управления Федерального службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия в Чеченской Республике Мунаев Исмаил, начальник пресс-службы пограничного управления ФСБ РФ по ЧР Гамулаев Мамметхан, а также представители министерств и ведомств, НПО республики.

На мероприятии обсуждались вопросы состояния объектов культурного наследия Аргунского музея-заповедника. В своем выступлении директор музея-заповедника Саратов Саид подробно рассказал о нынешнем состоянии заповедника и исторических памятниках культуры, находящихся на его территории. Они, по его словам, находятся на грани исчезновения.

По предварительным данным уничтожено и серьезно разрушено более 25 уникальных памятников. Большое количество башен, склепов и архитектурных комплексов разрушено в результате прямых попаданий ракет и бомб. Имеются факты разрушений не только в результате ракетно-бомбовых ударов, но и преднамеренного расстрела памятников артиллерийскими средствами.

Участники «круглого стола» выразили свою озабоченность по поводу нахождения на территории музея-заповедника военных объектов и пограничных застав.

«Дороги, проходящие по территории заповедника, разрушаются гусеничной техникой, и в результате артиллерийских обстрелов возникают пожары. Уничтожаются растительный покров, животный мир и природный ландшафт, - отметил глава Итум-Калинского района Терлов Рамзан.

Исмаил Мунаев подчеркнул актуальность проблемы сохранения и возрождения национального культурного наследия.

Руководитель аппарата Уполномоченного по правам человека в ЧР Умар Джумаев сообщил присутствующим, что после поступления жалоб из Итум-Калинского и Шатойского районов о вреде, наносимом памятникам культуры, была организована рабочая группа по их проверке.

В ходе проверки факты разрушения исторических памятников и загрязнения экологической среды подтвердились. Дальнейшее существование Аргунского музея-заповедника находится под реальной угрозой.

На состоявшемся «круглом столе» принята резолюция, в которой обозначены основные задачи, направленные на возрождение и сохранение культурного наследия чеченского народа.

Резолюция будет направлена Президенту и Правительству Чеченской Республики.

Чеченского спортсмена хотят осудить за несовершенное преступление

К Уполномоченному по правам человека в ЧР Нурди Нухажиеву обратился житель г.Грозного Мохмад Бетмирзаев с жалобой на противоправные действия по отношению к нему следователей прокуратуры Савеловского района г.Москвы. Нурди Нухажиев выступил в защиту чеченского спортсмена, неправомерно обвиняемого в совершении убийства.

Как сообщил в своем заявлении Мохмад, в конце прошлого года его задержали в Московском аэропорту «Внуково» сотрудники милиции и доставили в Савеловскую межрайонную прокуратуру г.Москвы, где он был арестован и в течение 6 месяцев содержался под стражей. М. Бетмирзаев обвинили в убийстве жительницы г.Москвы Е.М.Смирновой.

Мохмад Бетмирзаев - мастер спорта по боевому САМБО, неоднократный чемпион России и мира по кикбоксингу, в последнее время проживал в г.Москве, работал тренером в одном из учреждений Мосгорспорта и одновременно учился в Академии экономической безопасности МВД РФ.

Тщательно изучив заявительский материал Мохмада Бетмирзаева, Уполномоченный по правам человека в ЧР выявил грубые нарушения его конституционных прав.

Нурди Нухажиев обратился к прокурору г.Москвы Ю.Ю.Семину с просьбой принять меры по факту необоснованного уголовного преследования Мохмада Бетмирзаева.

В своем обращении чеченский омбудсмен привел ряд фактов, свидетельствующих о грубых нару-

шениях уголовно-процессуальных норм.

- До настоящего времени ему не предъявлено ни одного доказательства причастности его к совершению убийства гражданки Смирновой. Более того, проведенные по делу следственные действия и произведенные экспертизы доказывают его невиновность и необоснованность привлечения его к уголовной ответственности. Так из материала уголовного дела видно, что на месте происшествия были обнаружены такие вещественные доказательства, как бейсбольная бита, сигаретные окурки, два использованных шприца, жевательная резинка и следы крови. Но протоколы осмотра места происшествия не были предоставлены стороне защиты, несмотря на неоднократные ходатайства последней.

Согласно заключению судебной биологической и генетической экспертизы, Мохмад Бетмирзаев не имеет никакого отношения к обнаруженным вещественным доказательствам, а к орудию убийства он даже не прикасался, - говорится в обращении Нурди Нухажиева.

Уполномоченный по правам человека в ЧР также довел до сведения прокурора г.Москвы совер-

шенные сотрудниками милиции противоправные действия по отношению к обвиняемому. Так, со слов Мохмада Бетмирзаева, оперативники, задержавшие его в аэропорту «Внуково», после того как доставили его в следственный изолятор, вытаскивали, есть ли у него деньги, богатые родственники в Москве, помогает ли ему диаспора. Они оказывали на него физическое и психологическое давление, требовали признания в совершении убийства.

- Из постановлений следователя и обстоятельств уголовного дела видно, что предварительное следствие в самом начале исчерпало все процессуальные возможности по доказыванию вины обвиняемого. Но, несмотря на это, следователь, ссылаясь на то, что Бетмирзаев во время, якобы, совершенного им преступления был военнослужащим, намеревается передать данное уголовное дело в военную прокуратуру. Очевидно, что это попытка следователя уйти от ответственности за допущенную волокиту и незаконный арест, - отметил Уполномоченный.

На данный момент Мохмад Бетмирзаев освобожден из-под стражи и находится в Москве под подпиской о невыезде, но уголовное дело в отношении его все еще ведется.

В своем обращении Нурди Нухажиев попросил прокурора г.Москвы принять меры по прекращению необоснованного уголовного преследования Мохмада Бетмирзаева.

Будут ли наказаны виновные?

К Уполномоченному по правам человека в Чеченской Республике обратился житель городка Иваново Старопромысловского района г. Грозного Алимханов Х.И.

Из заявления следует, что 3 апреля 2007 года, около 10 часов дня, к ним поступал участковый инспектор Старопромысловского РОВД Юсупов И. и пригласил его племянника Алимханова Умара в РОВД для беседы. Через 15 минут Умар явился в РОВД. Но ни в тот день, ни в ночь он не вернулся домой.

На второй день его родители пошли к Юсупову домой, чтобы узнать, где находится их сын. Участковый сказал, что Умар вчера был в РОВД и ушел, после чего он его больше не видел.

В тот же день Алимханов обратился к начальнику Старопромысловского РОВД с письменным заявлением об исчезновении сына. В ответ на это в РОВД им заявили, что не стоит переводить бумагу, так как их сын находится в отделе и скоро его отпустят. Но он так и не вернулся домой.

Алимхановы снова обратились в РОВД. На этот раз им ответили, что Умара у них нет: его задержание у них не зарегистрировано и они о нем ничего не знают.

Алимхановы подключили к розыску сына президента РОО «Правовая защита» Мальсагов Асет. В дежурной части РОВД, куда они обратились уже вместе, в течение четырех часов под разными предлогами отказывались принимать заявление об исчезновении Умара. Только после того, как установлением его

местонахождения занялся Уполномоченный по правам человека в Чеченской Республике, «пропавшего» отпустили из РОВД.

В тот же вечер Алимханов Умар был доставлен в 9-ю городскую клиническую больницу г. Грозного и освидетельствован. Согласно справке, выданной врачом указанной больницы, у Алимханова У.К. обнаружены множественные телесные повреждения в виде ушибов правого плечевого сустава, грудной клетки, брюшной стенки живота, ссадин и гематом волосистой части головы. Согласно справке

ра Чеченской Республики для принятия действенных мер прокурорского реагирования.

Прокуратурой республики была организована проверка, а непосредственное поручено прокуратуре Старопромысловского района г. Грозного. Од-



Согласно ст. 21 Конституции Российской Федерации и ст. 18 Конституции Чеченской Республики, достоинство личности охраняется государством. Ничто не может быть основанием для его умаления. Никто не должен подвергаться пыткам, насилию, другому жестокому или унижающему человеческое достоинство обращению или наказанию.

врача-окулиста грозненской поликлиники № 8, Алимханов У.С. были причинены также телесные повреждения в виде гематом век обеих глаз.

В действиях должностных лиц Старопромысловского РОВД г. Грозного усматриваются признаки преступления в виде превышения должностных полномочий. Уполномоченный по правам человека в Чеченской Республике направил обращение на имя прокуро-

нако, следователем прокуратуры указанного района было принято решение об отказе в возбуждении уголовного дела на основании п. 2 ч. 1 ст. 24 УПК РФ.

После изучения материалов о применении недовольных методов ведения дознания в отношении Алимханова У.С., принятое решение об отказе в возбуждении уголовного дела республиканской прокуратурой было признано необоснованным. Заместителем прокурора

Старопромысловского района г. Грозного решение об отказе в возбуждении уголовного дела отменено. Прокуратурой республики были даны указания о проведении ряда действий, в том числе, и о проведении судебно-медицинского освидетельствования Алимханова У.С.

Прокуратурой Старопромысловского района, спустя почти 5 месяцев, формально было возбуждено уголовное дело по факту применения к Алимханову У.С. недовольных методов ведения дознания. Будем надеяться, что дело будет доведено до логического конца и виновные будут привлечены к ответственности.

Ш.В. Джабраилов,
консультант
аппарата УПЧ в ЧР
Пресс-служба УПЧ в ЧР

Освобожден - не значит свободен

(Окончание. Начало на стр. 1)

Тогда в РОВД поднялась паника, и они стали относиться ко мне более мягче.

В отношении Мовсара Бексултанова было возбуждено уголовное дело. И только благодаря неугомонности его матери Аминат, которая подняла всю общественность, правозащитников и прессу, удалось освободить его под подписку о невыезде.

«Наркотики в Коране» - дискриминация по национальному признаку или «удачная спецоперация»?

- Как у еще не успевшего освободиться из мест лишения свободы человека могли оказаться наркотики? - задается вопросом адвокат Мовсара Елена Кузнецова. Бексултанов в момент освобождения был в спецдежде для осужденных. При освобождении администрация колонии должна была произвести обыск на наличие у него запрещенных предметов. При выходе ничего противозаконного обнаружено не было, и вот через две минуты они появились. Колония оборудована круглосуточным видеонаблюдением. Если наркотики Мовсару были переданы сразу после его освобождения, это должна была зафиксировать видекамера. О том, что эта запись велась, дознаватель вспомнил почему-то лишь через пять суток. Наверное, хорошо зная, что через трое суток записи обновляются, а старые уничтожаются.

По приезду в Чеченскую Республику, родители Мовсара Бексултанова обратились к Уполномоченному по правам человека в ЧР Нурди Нухажиеву с жалобой на противоправные действия сотрудников Центрального РОВД г.Воронежа.

В свою очередь, Нурди Нухажиев обратился к прокурору Воронежской области и начальнику ГУВД по Воронежской области генерал-лейтенанту милиции

Олегу Хотину, зарекомендовавшему себя в период службы на территории Чеченской Республики порядочным и честным офицером, с просьбой провести тщательную проверку изложенных фактов и дать им правовую оценку, в соответствии с российским законодательством.

- Действия сотрудников Центрального РОВД г. Воронежа, руководства ИК-2, а также начальника Железнодорожного РОВД г.Воронежа являются фактами грубых нарушений, предусмотренных Конституцией Российской Федерации, законами РФ, международными актами о правах и свободах человека. Подобные действия разжигают межнациональную рознь, - говорится в обращении чеченского омбудсмена.

Дело Мовсара Бексултанова получило широкую огласку среди правозащитников и в СМИ. Хотя отдельные печатные издания по-прежнему придерживаются версии, выданной Центральным РОВД г.Воронежа. Так, некоторые федеральные газеты и информагентства пестрят громкими заголовками о, якобы, «задержанном с наркотиками члене НВФ», тогда как воронежские милиционеры представлены в героическом ореоле, а сам инцидент с задержанием Мовсара Бексултанова пытаются преподнести как «удачную спецоперацию».

- К нам приехали журналисты центральных СМИ и правозащитники. Благодаря тому, что эта история получила широкую огласку, прокуратура г.Воронежа возбудила уголовное дело на сотрудников данного РОВД. Но на днях я узнала, что это уголовное дело прекращено из-за недостатка доказательств, а процесс по делу моего сына продолжается, - говорит Аминат Бексултанова.

В начале августа в г.Воронеж пройдет очередное слушание по делу Мовсара Бексултанова. Чем все это закончится, пока неизвестно.

Асланбек БАДИЛАЕВ

Пока верстался номер

Нам стало известно, что начальник ГУВД по Воронежской области Олег Хотин, выступивший накануне по местному телевидению, обещал тщательно разобраться в данном деле. «Мне стыдно перед населением Чеченской Республики за действия некоторых моих подчиненных», - сказал он.

«Материнская тревога» просит найти пропавших сыновей

В г. Грозном 18 июля прошел митинг родственников похищенных и пропавших без вести жителей Чеченской Республики. В акции, организованной Региональной общественной организацией «Материнская тревога», также приняли участие представители Уполномоченного по правам человека в ЧР и неправительственных правозащитных организаций.

Участники митинга выступили с обращением к руководству республики, в котором просили содействия в поиске похищенных и пропавших без вести своих родственников.

Как отметили чеченские правозащитники, подобные акции будут продолжаться до тех пор, пока проблема похищенных и пропавших без вести людей не будет разрешена.

По данным Уполномоченного по правам человека в Чеченской Республике похищенными и пропавшими без вести в республике числится около пяти тысяч человек. И цифра эта не окончательная.

- Для эффективного решения данной проблемы необходимо создание специальной межведомственной государ-

ственной комиссии по установлению местонахождения похищенных и пропавших без вести граждан и развертывание лаборатории по идентификации эксгумированных тел, на чем неоднократно настаивал Уполномоченный по правам человека в ЧР Нурди Нухажиев, - отметил в своем комментарии руководитель аппарата Уполномоченного Умар Джумалиев.

Напомним, что по поводу проблемы установления местонахождения похищенных и пропавших без вести жителей Чеченской Республики, чеченский омбудсмен неоднократно обращался к Президенту России, в Государственную Думу РФ, Генеральную прокуратуру и МВД Российской Федерации.



Коротко

В Управление по приему и консультации граждан аппарата УПЧ в ЧР обратились:

Минкайлов Нурид Маилевич, житель г.Гудермес, с просьбой оказать содействие в получении задолженности по зарплате.

По словам заявителя, он с 2000 года по настоящее время работает сторожем на Гудермесской базе, где порою рискуя жизнью, сохранил доверенные ему материальные ценности. На его иждивении семеро детей, пятеро из них - несовершеннолетние. Сам он, инвалид третьей группы, в 1979 году потерял кисть правой руки.

Минкайлов Н.М. просил помочь получить задолженность по заработной плате в сумме 11105 руб., подтвержденную справкой, заверенной директором и главным бухгалтером предприятия.

Так как невыплата заработной платы является грубым нарушением трудового законодательства РФ, Уполномоченным по правам человека в ЧР Нурди Нухажиевым было направлено соответствующее письмо председателю Координационного совета при Правительстве ЧР по контролю

за полнотой и своевременностью выплаты заработной платы. По поручению совета, заявление было рассмотрено Государственной инспекцией труда в ЧР, которая своим предписанием №670 от 4 июня 2008 г. обязала директора Гудермесской базы Хасиева Г.А. выплатить задолженность по зарплате.

По сведениям, полученным от представителя Уполномоченного по Гудермесскому району, уже начата выплата задолженности по зарплате Н.М.Минкайлову.

Баталова Халипат, пенсионерка 1931 года рождения, жительница с.Серноводск Сунженского района с жалобой на то, что уже третий год не может получить в соответствии с Законом РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18.10.1991 г. № 1761-1 справку о реабилитации.

Необходимые для получения справки документы ею были поданы в Сунженский РОВД еще в 2006 году, однако, справку о реабилитации не выдавали. После обращения

Баталовой Х. за помощью к Уполномоченному по правам человека в ЧР состоялся телефонный разговор с начальником ИЦ МВД ЧР А.Хизриевым, в результате чего Баталова Х. получила необходимую справку.

Дубаева Карина, 1987 года рождения, жительница Октябрьского района г.Грозного, обратилась с жалобой на сотрудников администрации Октябрьского района, которые отказывали в постановке ее семьи на учет, как нуждающейся в субсидии на приобретение жилья.

После состоявшегося разговора с сотрудниками администрации Октябрьского района, недоразумение было устранено и Дубаева К.А. была поставлена на соответствующий учет.

Самраилова Зарима Д., 1972 года

рождения, жительница с.Агишбатой Веденского района, обратилась за консультацией в вопросе постановки на учет для получения жилья в г.Грозном.

Муж Самраиловой Заримы погиб в результате ракетного обстрела в 2000-м году. Она осталась одна с двумя малолетними детьми и, из-за отсутствия собственного жилья, вынуждена жить в арендованной квартире в г.Аргунь.

Кроме пенсии по потере кормильца, других доходов у семьи нет.

Самраиловой З.Д. был разъяснен порядок постановки на учет для получения жилья.

После того как Самраилова Зарима собрала необходимые документы, от ее имени составлено заявление в администрацию г.Грозного, которое принято на рассмотрение.

За 1-е полугодие 2008 года к Уполномоченному по правам человека в ЧР обратилось 2224 человека

Актуальное интервью

Вопрос перевода начальной школы на родной язык обучения широко обсуждался в СМИ республики. Результатом этого обсуждения стало принятие исторического решения о поэтапной реформе начального образования в Чеченской Республике с переводом его на родной язык обучения. О ходе реформы и видении ее реализации в интервью с помощником Уполномоченного по правам человека в ЧР Хамзатом Умхаевым.

- Министерством образования и науки Чеченской Республики принято решение о переводе начальных классов на родной язык обучения. С какой целью была задумана данная реформа?

- Большинство первоклассников, поступающих учиться в сельские школы нашей республики, а теперь даже и в городские, приходят туда без соответствующей подготовки в дошкольных учебных заведениях, без элементарного знания языка обучения, практически

и по оформлению практически не адаптированы к местным условиям. Единственное, что сделано в этом плане, то это заменены 4 рисунка с изображением поросенка из мультфильма о Винни-Пухе. И вместо собственных русских имен использованы чеченские имена. А в остальном - всё осталось как в оригинале. Абсолютно ничего чечен-



Учебник математики требует доработки



кого, ничего из местного колорита: ни сказок, ни стихов, ни игр. Иллюстрации, например, все на различные мотивы русских и зарубежных сказок, различных мультфильмов, телевизионных передач. Ни одного рисунка по сюжетам не только чеченских сказок, но даже и сказок других народов многонациональной России.

Огромное количество стилистических, грамматических, орфографических и пунктуационных ошибок,

шился из активного использования, но точно передающие значение того или иного термина. Например, «учебник» - «тамат», «линейка» - «сизар», «урок» - «дарс», «этаж» - «Гат» и другие. Однако, совершенно смешными выглядят такие попытки перевода на чеченский язык, как «кефир» - «етшур», «хор» - «Йшлоху тоба», «ребус» - «Х1етал-метал», «монета» - «ахча», «пирог» - «чуда», «хлопушка» - «тоьк», «Гном» - «буьдолл», когда все эти чеченские эквиваленты употребляются в других значениях и четко соотносятся у людей с совсем другими понятиями.

Каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества. (Конституция ЧР, статья 23, п.2)

которые затемняют и искажают смысл текста.

Перевод текстов сделан абсолютно непрофессионально, без соблюдения норм чеченского языка, порой подстрочный, буквальный. Даже мне, филологу по образованию, более 10 лет преподававшему родной язык в школе, и то многие задания в учебнике непонятны, если не обращаться к оригиналу учебника на русском языке. Что тогда будут делать первоклассники, которые ещё не знают русского языка, а перевод в чеченский до того неадекватен и запутан, что даже не каждый специалист в нём разберется? А ведь это не сборник сказок или рассказов для чтения, а учебник математики с конкретными заданиями, которые, прежде всего, необходимо четко и ясно понять, чтобы их правильно выполнять. Например, на стр.10 учебника дана такая задача:

« Колобок встретил волка позже, чем зайца, но раньше медведя. Кого из них колобок встретил первым? Вторым? И перевод его буквально такой: «Колобокна дьухьал хийтира борз, т'аьхьа пьхагал, амма ча хьалха. Царех муьлха Колобокна дьухьал хийтира дьухьар? Шолг'та?» Как это должен понять ребёнок, если эту абракадабру и взрослый не поймет. Или пример с неправильным порядком слов в предложении. В чеченской речи он совсем иной, чем в русской. На стр. 93 дана игра «Составим поезд», в которой ставится такой вопрос «Рассмотри, как составлен поезд?». Этот вопрос переведен на чеченский буквально и с тем же порядком слов, как и в русском «Хьажа, муха воьшхатесна ц'терпошт?», когда должно быть ровно наоборот - «Ц'терпошт муха воьшхатесна хьажа?» И таких несуразных примеров в учебнике десятки.

Понятно, что из-за отсутствия многих математических терминов, авторам перевода пришлось самим, на скорую руку, придумывать их. Но большинство из них, на мой взгляд, неудачны. Например, «задача» - «хьесап», «чертеж» - «сизкеп», «ардам» - «действие», «ломаная линия» - «кегдина сиз», «многоугольник» - «сенашдерг», «звено» - «ч'уг» и другие. Зачастую чеченские эквиваленты неадекватны и не только не передают полностью смысл исходных терминов, а наоборот затемняют их. В связи с этим, хотелось бы подчеркнуть мысль о том, что многие математические термины - это так называемые «интернационализмы», которые используются в большинстве языков мира. И конструирование терминов на основе чеченского языка не должно быть самоцелью. Не должно быть задачи обязательно и сразу перевести все термины на родной язык. Всё должно идти постепенно, естественным путем. Главное - чтобы детям было легко и понятно. Но вместе с тем, необходимо смело использовать те неологизмы, которые уже гармонично вошли в чеченскую лексику или стоят на пороге этого, а также слова, вывед-

Не является оправданным использование архаизмов, олицетворяющих конкретные исторические периоды в жизни нашего народа. Например, «ведро» - «чийлик», «поезд» - «Ц'терпошт» и т.д.

Если говорить о новой версии учебника математики авторского коллектива под руководством М.И.Моро, о которой и шла речь выше, то она рассчитана на детей обученных родителями или в дошкольных учебных заведениях читать и писать еще до школы. Вот почему в учебнике с первых же страниц присутствует текст, тогда как в предыдущей версии, переведенной Солтахановым, почти вся первая половина учебника отдана иллюстрациям без текста. Свяzano это с согласованностью текста учебника с формированием навыков чтения у учащихся. Другими словами текст в учебнике появляется только тогда, когда первоклассники начинают читать.

В условиях, когда у нас нет еще полноценной, охватывающей все города и села республики, системы дошкольного образования и наши дети приходят в школу не только без навыков чтения и письма, а «немцами», незнающими даже языка обучения, на мой взгляд, было бы целесообразно учить наших детей по старой версии учебника Моро, переведенной Э.Х.Солтахановым и прошедшей неплохую практику в чеченских школах Дагестана. Конечно же, после соответствующей доработки данного учебника.

- Что же делать ?

- В таком виде учебник по математике М.И.Моро, С.И.Волковой, С.В.Степановой для первого класса начальной школы, переведенный на чеченский язык авторским коллективом под руководством С.М.Умархаджиева, не может быть использован в школах, как учебное пособие, из-за некачественного перевода, многочисленных ошибок в оформлении текста и абсолютной неадаптированности учебника к местной специфике. Поэтому, необходимо, во-первых, срочно издать все учебники и, соответствующим образом, уничтожить их. Во-вторых, поручить авторскому коллективу, с привлечением других специалистов и учителей - практиков, до конца июля текущего года доработать проект учебника и до 15 августа вновь издать его для распространения по школам до начала нового учебного года.

- Спасибо за беседу.

Записала Роза Сатуева

От редакции: В данном интервью одно из мнений по поводу переведенного на чеченский язык учебника математики для 1 класса. Другие мнения нам тоже будут интересны. Приглашаем к дискуссии.

Права осужденных

С тревогой за родных и близких

В адрес Уполномоченного по правам человека в ЧР поступает много писем от родственников осужденных граждан. В них содержатся различного рода жалобы и просьбы. В каждом письме боль и тревога за своих близких людей.

С устным заявлением об оказании безотлагательного содействия к Уполномоченному по правам человека в ЧР обратились Мехтианова Шаадат из ст.Шелковской и Нагмерзаева Аминат из г.Грозного. Они рассказали, что их сыновья Мехтианов Саид и Байраков Хусейн отбывают уголовное наказание в ФГУ ИС-36/2 УФСИН России по ЧР и что в ближайшее время их, для дальнейшего отбывания наказания, должны перевести в исправительную колонию, расположенную в одном из субъектов РФ.

В результате действий, предпринятых Уполномоченным по правам человека в ЧР Н.С.Нухажиевым, с руководством УФСИН России по ЧР достигнута договоренность, что осужденных оставят для отбывания наказания в Чеченской Республике.

С аналогичной просьбой к Уполномоченному обратилась жительница г.Аргунь Нажаева Зарема.

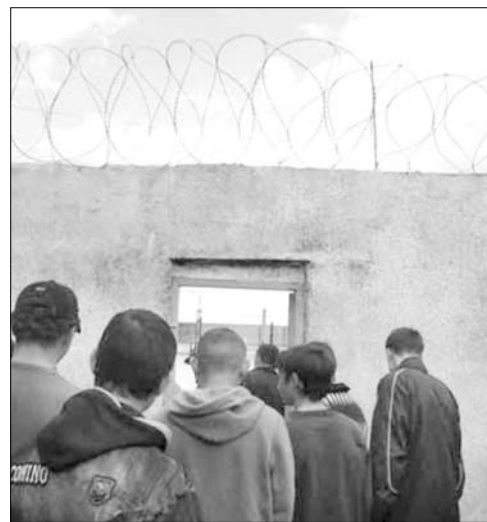
Она сообщила, что ее мужа, Хамадова Абдулгалу-

ра, который отбывает наказание в ФГУ ИС-36/2 УФСИН по ЧР, должны перевести в исправительную колонию, расположенную за пределами республики.

После вмешательства Уполномоченного по правам человека в ЧР достигнута договоренность, что осужденного Хамадова А. оставят в колонии на территории республики.

С письменным заявлением к Уполномоченному по правам человека в ЧР обратилась Ибрагимова Тамуса. Она просила о содействии в оказании медицинской помощи своему сыну, отбывающему наказание в ФГУ ИК-2 УФСИН России по ЧР. В результате предпринятых Нурди Нухажиевым мер, Накаев прошел консультацию врачей-специалистов и получил необходимую медицинскую помощь. В настоящее время, согласно полученной справке из УФСИН России по ЧР, состояние больного удовлетворительное.

Также, с письменным заявлением об оказании



содействия в установлении места отбывания наказания ее сыном в адрес Уполномоченного обратилась Битиева М. Ее сын, Битиев Зелмихан, был этапирован в одно из исправительных учреждений Приморского края.

В целях установления его местонахождения УПЧ в ЧР был направлен запрос на имя Начальника ГУФ-

СИН России по Приморскому краю. Получен ответ, уведомляющий, что осужденный Битиев З. отбывает наказание в ФГУ ИК-41 ГУФСИН России по Приморскому краю.

Управление государственной защиты прав человека аппарата УПЧ в ЧР Пресс-служба УПЧ в ЧР

Юридическая консультация

Что должен знать подозреваемый и обвиняемый в совершении преступления?

Согласно УПК РФ:

Статья 46. «Подозреваемый»

1. Подозреваемым является лицо: 1) в отношении которого возбуждено уголовное дело; 2) которое задержано в соответствии с УПК РФ;

3) к которому применена мера пресечения до предъявления обвинения. **Статья 47. «Обвиняемый»**

1. Обвиняемым признается лицо, в отношении которого:

1) вынесено постановление о привлечении его в качестве обвиняемого; 2) вынесен обвинительный акт.

2. Обвиняемый, по уголовному делу которого назначено судебное разбирательство, именуется подсудимым. Обвиняемый, в отношении которого вынесен обвинительный приговор, именуется осужденным.

Статья 14. «Презумпция невиновности»

1. Обвиняемый считается невиновным, пока его виновность в совершении преступления не будет доказана вступившим в законную силу приговором суда.

2. Подозреваемый или обвиняемый не обязан доказывать свою невиновность.

3. Все сомнения в виновности обвиняемого, которые не могут быть устранены, толкуются в пользу обвиняемого.

4. Обвинительный приговор не может быть основан на предположениях.

Статья 92. «Порядок задержания подозреваемого»

2. После доставления подозреваемого в орган дознания или к следователю, в срок, не более 3 часов, должен быть составлен протокол задержания.

3. В течение 12 часов с момента задержания подозреваемого сообщить прокурору.

4. До начала допроса подозреваемому по его просьбе обеспечивается свидание с защитником наедине.

Статья 46 «Подозреваемый».

2. Подозреваемый должен быть допрошен не позднее 24 часов с момента его фактического задержания.

Статья 94. «Основания освобождения подозреваемого».

2. По истечении 48 часов с момента задержания подозреваемый подлежит освобождению, если в отношении его не была избрана мера пресечения в виде заключения под стражу.

Статья 96. «Уведомление о задержании подозреваемого».

1. Дознаватель следователь, не позднее 12 часов с момента задержания подозреваемого уведомляет кого-либо из близких родственников.

4. При необходимости сохранения в интересах предварительного расследования в тайне факта задержания уведомления, с согласия прокурора, может не производиться.

Статья 108. «Заключение под стражу».

4. Постановление о возбуждении ходатайства об избрании в качестве меры пресечения заключения под стражу подлежит рассмотрению судьей в течение 8 часов с момента поступления материалов в суд с участием подозреваемого, защитника и прокурора.

7. Пролонгация срока задержания допускается на срок не более 72 часов.

11. Постановление судьи об избрании в качестве меры пресечения заключения под стражу или об отказе в этом может быть обжаловано в вышестоящий суд в кассационном порядке в течение 3 суток со дня его вынесения. Суд кассационной инстанции принимает решение не позднее чем через 3 суток со дня поступления жалобы или постановления.

Статья 100. «Избрание меры пресечения в отношении подозреваемого».

1. Обвинение должно быть предъявлено подозреваемому не позднее 10 суток с момента задержания.

2. Обвинение в совершении хотя бы

одного из преступлений, предусмотренных статьями 205, 206, 208, 209, 277, 278, 279, 281 и 360 УК РФ, должно быть предъявлено подозреваемому не позднее 30 суток с момента задержания.

Статья 109. «Сроки содержания под стражей».

1. Содержание под стражей при расследовании преступлений не может превышать 2 месяцев.

2. Срок может быть продлен судьей районного суда до 6 месяцев. Срок может быть продлен судьей районного суда с согласия руководителя следственного органа по субъекту РФ до 12 месяцев.

3. Срок содержания под стражей свыше 12 месяцев и до 18 месяцев может быть продлен в отношении лиц, обвиняемых в совершении особо тяжких преступлений судьей Верховного суда республики по ходатайству следователя, внесенному с согласия Председателя следственного комитета при прокуратуре РФ.

4. Дальнейшее продление срока не допускается.

5. Материалы оконченного расследования уголовного дела должны быть предъявлены содержащемуся под стражей и его защитнику не позднее чем за 30 суток до окончания предельного срока содержания под стражей.

Жалобы, адресованные Уполномоченному по правам человека лицам, находящимся в местах принудительного содержания просмотру администрации мест принудительного содержания не подлежат и в течение 24 часов направляются Уполномоченному.

(Статья 18. Конституционного Закона ЧР за №1-ркз от 8.02.06г. «Об Уполномоченном по правам человека в Чеченской Республике»).

Подборку статей подготовил Султан Салманов, начальник Управления по приему и консультации граждан УПЧ в ЧР

Правозащитники посетили строящуюся женскую колонию

В рамках Соглашения о сотрудничестве между Уполномоченным по правам человека в ЧР и Управлением Федеральной службы исполнения наказаний по Чеченской Республике правозащитники посетили строящуюся женскую колонию.

Выезд был организован с целью изучения комплекса вопросов, связанных со строительством объектов женской исправительной колонии в Заводском районе г. Грозного, рассчитанной на 300 мест. Строительство было начато в июле 2007 года при содействии регионального общественного фонда им. Героя России А.-Х.Кадырова. Проектирование объекта осуществляла проектная организация ОАО «Севостпроект».

Помощник начальника УФСИН России по ЧР по соблюдению прав человека Сергей Ерошкин ознакомил сотрудников аппарата УПЧ в ЧР с масштабами проводимых работ. «...Объект спроектирован с учетом требований по

обеспечению прав человека. На территории колонии будет размещено: два общежития общедолевого режима по 100 мест; одно-с общежитием условиями - на 70 мест; общежитие СУС (строгие условия содержания) на 30 мест; столовая на 70 посадочных мест; банно-прачечный комплекс; дом матери и ребенка на 30 мест; медчасть. Планируется строительство швейной мастерской.

Ни в одном регионе России нет колонии, где предусмотрено строительство дома матери и ребенка» - подчеркнул он.

По словам начальника участка Яхи Цицуевой, в строительстве задействовано 137 человек. Объект планируется завершить в



октябре 2008 года. Сотрудники аппарата УПЧ в ЧР в тот же день посетили следственный изолятор №1 и от имени Уполномоченного по правам человека в ЧР передали подследственным более трехсот книг. Исполняю-

щий обязанности начальника следственного изолятора майор Саламбек Газиев выразил благодарность Уполномоченному по правам человека в ЧР и сотрудникам его аппарата за предоставленную литературу.

Дождливые «Зори Кавказа»

С первых же дней заезда в оздоровительный лагерь «Зори Кавказа» чеченские школьники, стали спешно покидать его, не дожидаясь окончания смены. Несколько подростков вернулись домой уже на третий день после своего прибытия в лагерь. Родители, получившие «слезное» смс от своего ребенка с просьбой приехать за ним, забрали домой троих ребят. Через пару дней базу отдыха покинули еще несколько детей из Чечни.

Почему чеченские школьники бегут из оздоровительного лагеря? Найдите ответ на этот вопрос я попытаюсь, выехав на базу отдыха.

Оздоровительный лагерь «Зори Кавказа» находится в предгорьях Кабардино-Балкарии. Вторым заездом, который пришелся на июль месяц, этот лагерь принял более 500 чеченских детей.

Первое, что бросается в глаза при подъезде к лагерю – красивая местность. Первые впечатления: здесь очень даже здорово! И тут же у ворот мальчишка лет 13 с грустными глазами. «Ваши, ты не из города?» – спрашивает он у водителя с мольбой в глазах.

Мальчик просит на обратной дороге забрать его домой в Грозный. После недельного отдыха, учащийся одной из грозненских школ, больше оставаться в этом «проклятом лагере», как он выражается, не хочет.

Спрашиваю:

«Тебе не нравится здесь?»

«Не нравится. Скучно здесь и холодно. Каждый вечер идут дожди», – слышу в ответ.

За лагерной оградой, на территории базы, раскрашенные в радужные цвета деревянные домики, беседки, спортплощадки, дети... Если приглядеться издали – вроде бы все отлично. Красивая местность, играющие дети...

Уже ближе знакомясь с жизнью лагеря, замечаю, что дети сами по себе, воспитатели сами по себе. Редко встречаешь детей вместе со своими воспитателями.

Из всей этой веселой, на первый взгляд, лагерной жизни больше всего запоминаются три детали: грустные глаза детей (в большей части), холод, и группы ребят, предоставленных самим себе.

Почему у детей грустные глаза?

Холод, однообразие, скука – вот, основные причины грусти, которые удаётся выяснить после нескольких часов общения с детьми.

«Ну, дожди, это уже не по нашей части, – разводят руками в администрации лагеря. Действительно, ребятам просто не повезло, что в их заезд погода оказалась дождливой. Лагерь расположен в предгорьях, здесь прохладно и без дождей. Холодно на улице, в деревянных до-

миках тоже. Умывальники (рукомойники) на улице. Для маленьких детей из реабилитационного центра из Надтеречного района, воспитатели попросили электрочайники для нагревания воды и тазики. «Наши дети умываются в комнатах», – говорят воспитатели. Санузлы в лагере тоже на улице.

Деревянные коттеджи вызывают опасение по поводу пожарной безопасности. Частенько, по словам воспитателей, происходит замыкание в электропроводке. А возгорание таких деревянных конструкций происходит очень быстро.

У природы, конечно же, нет плохой погоды. Но от этого детям уютнее не становится. Здесь претензий к администрации лагеря нет. Претензии есть к своим. Организаторам. При заключении договора, не мешало бы учитывать и погодные условия и другие форс-мажорные обстоятельства, которые могут помешать полноценному отдыху наших школьников.

К администрации лагеря действительно нет претензий ни у ребят, ни у воспитателей. Отношение к детям здесь доброжелательное. Питанием тоже, в общем-то, довольны. «Хотя, можно было бы увеличить норму для спортсменов», – говорят тренеры. У ребят, занимающихся спортом, должно быть и соответствующее питание. А большинство ребят приехало сюда, как в «спортивный» лагерь. «Когда набирались группы, нам говорили, что едем в спортивный лагерь», – говорят отдыхающие. Но каких-то особых условий, соответствующих спортивному типу лагеря, здесь нет. Обычный оздоровительный лагерь.

«В беседе»

В одной из беседок несколько ребят тихо сидят и беседуют. В центре, на маленьком пенечке, в баночке букетик полевых цветов. Здесь самые младшие из отдыхающих. Прошу позвать воспитателей. Оказалось одна из них спит, другую не смогли найти. Здесь находятся ребята из реабилитационного центра Надтеречного района, школьники с других районов республики. Четвероклассник Ильяс и третьеклассник Малик из с.Подгорное хотят домой. А вот дети из реабилитационного центра дома не просятся. Они приехали всей своей большой «семьей». Их воспита-

тель Яха Юсупова, которая позже присоединилась к нам, рассказала, что они приезжают со своими детьми не первый год. «У нас здесь сироты, полусироты, а также дети наших сотрудников. В общем – то здесь не плохо», – говорит она, – просто не повезло на этот раз с погодой».

Досуг...

Первую неделю дети обычно скучают по дому, особенно те, кто выезжает впервые. Но для того, чтобы эта грусть в глазах детей не осталась на все время отдыха, нужно заниматься с детьми. А это задача воспитателей. Тут уж, извините, погода ни при чем.

С досугом детей здесь оказалось слабовато. Из-за холодной погоды нет воды в бассейне. Так что, с купанием в бассейне, чего очень ждали дети, не получается. Конечно, есть возможность поиграть в волейбол, футбол, бывают здесь и различные соревнования. Есть также дискотека, игротка, кинотеатр. Но детям при всем этом скучно. «Целую неделю одно и то же, надоело», – говорят старшекласники.

Проведя полдня в лагере, я поняла: у детей нет ощущения комфорта. Конечно, если говорить о спартанском воспитании для мальчишек, то «Зори Кавказа», со своими «спартанскими» условиями, идеально подходит для этого.

Наша ребятня – дети, лишенные детства, испытывающие на себе все ужасы и последствия войны. Потому и подход ко всему тому, что касается детей, должен быть втройне особым.

Конечно, организация летнего отдыха детей с каждым годом становится лучше. Но нельзя расслабляться и упускать из виду даже незначительные мелочи. Все еще много упущений при комплектовании групп, организации транспорта, подборе воспитателей, баз отдыха и т.д.

К примеру, очень часто во время выезда на летний отдых, сталкиваешься с такой ситуацией, когда дети часами простаивают, ожидая выезда. Многочасовое ожидание утомляет детей. Так, в июньский выезд в лагерь «Зори Кавказа», который должен был состояться в 9 часов утра, детям пришлось простоять в Грозном несколько часов. В лагерь приехали в 4 часа дня. Дети смогли поехать только во время ужина. Что касается дороги, то кому-то из отдыхающих проезда обошлась за свой счет, кому-то бесплатно.

Хотя для выезжающих на отдых детей существует определенный возрастной ценз – до 15 лет, в лагере среди школьников часто оказываются молодые люди далеко нешкольного возраста. По словам воспитателей, им просто навязывают их: чей-то сын, брат, род-

ственник. Между тем, молодые люди не раз создавали конфликтные ситуации с местным населением, – говорят воспитатели, которые приезжают сюда не первый год.

(Неделю спустя после моей поездки в лагерь «Зори Кавказа» одна из таких драк произошла в санатории «Восход»).

Вопросы для взрослых...

Кто занимается организацией отдыха детей?

По какому принципу подбираются воспитатели, и кто комплекзует группы?

Отдых детей неработающих родителей организуют по линии министер-

– Скажите, чтобы в этот лагерь нас больше не привозили, – сказал в ответ один из мальчишек, провожая меня грустными глазами...

ства труда и социального развития ЧР, а отдых детей работающих родителей, т.е., страхователей – по линии Фонда социального страхования.

Согласно распоряжению правительства РФ об организации отдыха детей, мы оказываем им организационную и методическую помощь, поясняет Раиса Хасанова, главный специалист отдела дополнительного образования, интернатных учреждений и профилактики наркомании министерства образования и науки ЧР. Комплектование групп детей происходит через районные отделы образования. Мы комплектуем группы именно из школьников, как появляющиеся среди них взрослые ребята, не знаем.

Есть определенные требования и к воспитателям. Это не менее пяти лет стажа работы с детьми в летних лагерях, естественно, морально-этические требования, организаторские способности. Что касается досуга детей, план мероприятий разрабатывается на самих базах отдыха, и он не согласовывается с министерством образования республики. Правда, выезжающие с детьми воспитатели, начальники смен должны готовить свои планы мероприятий, методические разработки.

«Конечно, не все воспитатели работают добросовестно с детьми, – признаются в министерстве образования. – Но в этом направлении работа ведется. Воспитатели для работы с детьми в лагере нужно специально готовить. В этом году, с 15 января по 21 января, на базе санатория «Кавказ» в г.Нальчике проходил десятидневный семинар по подготовке организаторов детского отдыха, который был организован по договоренности с Фондом социального страхования. В работе семинара, впервые за



последние 8 лет, приняли участие 66 человек из Чеченской Республики.

Договора с лагерями и санаториями для организации отдыха детей страхователей заключает ФСС РФ по ЧР.

две недели до инспекции комиссии. Из разговора с заместителем директора лагеря узнала одну интересную деталь: здесь отдыхают только дети из Чеченской Республики. На мой каверзный вопрос «Выходит, лагерь построен специально для чеченских детей?», представитель администрации смущенно ответил: «Нет, почему же, третий заезд у нас совместный – чеченские дети и местные».

Уезжая из лагеря и прощаясь с детьми, я спросила у них, что передать дома?

– Скажите, чтобы в этот лагерь нас больше не привозили, – сказал в ответ один из мальчишек, провожая меня грустными глазами...

Р.С. Президент Чеченской Республики Рамзан Кадыров в ходе своей недавней встречи с Президентом РФ Дмитрием Медведевым затронул вопрос восстановления детских баз отдыха в самой республике. Глава государства обещал рассмотреть этот вопрос и попросил подготовить всю необходимую документацию. Надеемся, в недалеком уже будущем наши дети смогут отдыхать у себя дома, в лучших условиях.

Роза САТУЕВА

Рекомендации комиссии Общественной палаты ЧР по вопросам здравоохранения и социальной защиты населения:

1. Тщательно проводить отбор санаторий для отдыха детей.
2. Один раз в месяц проводить инспекцию по санаториям и лагерям, где отдыхают дети из ЧР.
3. Проводить отбор воспитателей в соответствии с требованиями работы с детьми в летних лагерях.
4. Командировать во все санатории, где отдыхают наши дети сотрудников МВД по ЧР и инспекторов по делам несовершеннолетних.
5. Заселять детей из ЧР с детьми из разных регионов для налаживания общения и дружеских отношений между ними.

Спроси у истории...

Мурат НАШХОЕВ, историк. Специально для «Чеченского правозащитника»

Наши предки всегда нам говорили: « Марг1але хатта – Спроси у прошлого, или Спроси у истории». Ибо слово «марг1ал» имеет десятки значений и смыслов. Все зависит от контекста. Мы знали, что готовится выпуск «Чеченского архива», но, что войдет в первый том архива, не знали, хотя предположений было много. Из наших ожиданий кое-что сбылось.

В первом выпуске опубликованы «Карлис Цховреба» (Л.Мровели), где имеются интересные сведения о древних связях нохи и грузин. Как свидетельствует история, они были разносторонние: военные, культурные, экономические, политические и т.д.

Грузины и нохи не раз совместно защищали Кавказ от захватчиков-македонских, римских, персидских, византийских и прочих.

Конечно, в архивах Грузии хранится много документов, рассказывающих об истории и нашего народа. Но наша беда в том, что у нас нет своих специалистов, глубоко знающих грузинский, армянский, персидский и азербайджанский языки.

С 1913года не публиковалась работа русского ученого К.М.Туманова «О доисторическом языке Закавказья». Впервые этот труд стал достоянием общечеченского благодаря журналу «Нана». С моей точки зрения, нельзя историю делить на части: до-история, история, пост-история. Вся наша жизнь: прошлая, настоящая и будущая – это единая и неделимая история.

Главное достоинство трактата К.Туманова в том и состоит, что автор, используя многочисленные

факты, доказывает: 1. Нохи являются самой древней нацией на Кавказе и в Передней Азии. 2.Используя наш язык, можно разгадать и раскрыть многие тайны Кавказа, Шумер, Урарту, Меттани, Хурритии или Халдеи, зашифрованные на глиняных табличках

Выдающийся ученый, ныне покойный, Вагапов Якуб (Дала гечдойла цунна) очень многое сделал, чтобы мы узнали, как можно больше о своем прошлом. Свидетельство тому – его работа «Вайнахи и Сарматы», которую практически не знают студенты вузов республики.

Заслуживают внимания работы Х.Хизриева «О расщепровке старо-чеченского Зеленчукского памятника письма» и «К вопросу о чеченцах в древности и средневековье», опубликованные в «Чеченском архиве».

На Кавказе нет так называемых горцев. Есть конкретные народы: табасаранцы, кубачинцы, балкарцы и т.д. Даже греческие историки (Геродот или Фукидид)говорили и писали, например, о конкретном гаргарейском народе.

Стандартное и догматическое мышление – главный недостатоквсехсоветскихисториков. Историк не должен оглядываться

на власть, политиков, он не должен писать конъюнктурную историю. Геродот потому отец истории, что он не прислуживал правителям, а говорил и писал то, что есть.

На наш взгляд, разные газетные статьи всевозможных авторов, появившиеся в «архиве», хороши для публицистических сборников, но к архиву они не имеют никакого отношения. Следует издать специальный выпуск, где будут опубликованы, скажем, работы С.-Х.Нунуева, Р.Авандияна, А.Степаняна, З.Мусаева, И.Хатуева.

Мы ожидали, что в «Чеченском архиве» будут опубликованы материалы, хранящиеся в архивах МО, МВД Российской Федерации. Нам практически мало что известно о планах депортации нашего народа. Один из этих планов – Дело Секретного Стола Начальника Терской области о переселении туземцев в Турцию (311дел) – был опубликован, если не ошибаюсь, в 1925году в Ростове-на-Дону. Часть этих уникальных документов опубликовала Багалова З. в журнале «Вестник ЛАМ»(№31, 2006г.). Депортация была организована русским генерал-майором (осетином по происхождению) Кундуховым Мусой, чьим именем (Кундухов-юрт) названо одно из сел Гудермесского района.

Зловещую роль в нашей истории сыграл и другой Кундухов Муса, секретарь Чечено-Ингушского обкома ВКП(б), проявивший особую жестокость при проведении 23 февраля 1944 года операции по выселению «Чечевица».

«Дело Секретного Стола...» – это богатейший материал для

наших историков, социологов, политологов, писателей и журналистов.

Мы обязаны и должны раз и навсегда покончить с мифами, которые до сих пор бытуют в нашем народе. Взвешенная, но суровая правда может защитить нас от надвигающегося чудовищного монстра, каким является глобализм, проповедуемый и некоторыми российскими деятелями от политики.

Считаю, что для нас будет полезно, если «Чеченский архив», без всяких комментариев, опубликует «Дело по обвинению в измене русскому правительству чеченцев Б.Имаева, и М.Сулбанова и др. и о создании Временного Полевого Военного Суда в Терской области по государственному преступлению». Тома 1-2. 13 июня 1877г.-17 января 1878г. И 28 января 1878г.-17 июня 1878г.» Каждый том содержит по 152 листа.

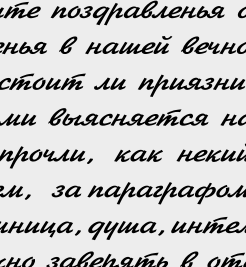
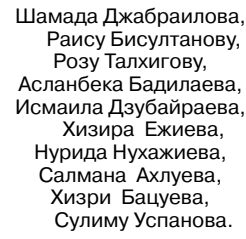
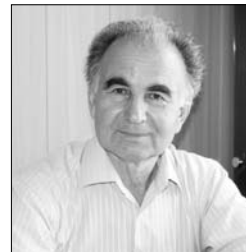
И анализировать эти и другие документы нам необходимо с точки зрения наших национальных интересов.

Много документов лежит без движения. Например, в Польше лежит работа Людвиг Видершала о шайке (а не шейке, как мы любим, писать) Мансуре, опросный (или допросный) лист шайха Мансура в архиве Москвы или Санкт –Петербурга, очерк С.Фарфоровского «Великий шейх Мансур», документы о казни Бено Бойсхара (Байсунгур, как пишут). Много документов, касающихся национальной истории, хранится в архивах Англии, Франции, Венгрии, Германии, Болгарии, Египта, Сирии, Турции, Ирана, Иордании и т.д.

Они пылятся и ждут своих исследователей.

С Днем рождения!

Поздравляем июльских именинников – сотрудников аппарата Уполномоченного по правам человека в ЧР:



*Примите поздравленья от коллег
И уверенность в нашей вечной дружбе,
Ведь стоит ли приязни человек,
С годами выясняется на службе.*

*Мы вас прочли, как некий документ,
С вниманьем, за параграфом параграф...*

*Вы чиница, душа, интеллигент!
Все! Можно заверять в отделе кадров.*

Ваши коллеги

**ЧЕЧЕНСКИЙ
ПРАВООЗАЩИТНИК**

Главный редактор - О. Дзубайраев
Редколлегия: Х. Умхаев, У. Джумалиев, Р. Сатуева, С. Хадашев, Ф. Богатырева

Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций.

адрес для писем
в редакцию:
364051, г.розный,
пр. М. Эсамбаева, 4
E-mail: Pressupch@yandex.ru

адрес та отпечатана в УП ИПК «розненский рабочий»
адрес: 364021, г.розный, ул. Интернациональная, 12/35
Тираж 999 экз. Заказ _____
Подписано в печать 31.07.08 г. в 08:30